

资治通鉴选

王仲荦等 编注

中华书局

目 录

说 明	1
张骞通西域	1
党锢之祸	11
黄巾起义	25
北魏孝文帝变法	39
唐并东突厥	86
安禄山之乱	115
黄巢起义	167
契丹灭后晋	215
附 录	
新注资治通鉴序(胡三省)	266
进通志表(司马光)	269
进资治通鉴表(司马光)	270
与范内翰论修书帖(司马光)	272
与刘道原书(司马光)	274
通鉴外纪后序(刘恕)	275

《中国史学名著选》出版说明

20 世纪 60 至 90 年代,中华书局陆续出版了郑天挺先生主编的《中国史学名著选》丛书,包括《汉书选》、《三国志选》、《左传选》、《资治通鉴选》、《后汉书选》、《史记选》,共六种。对于丛书的基本情况,郑天挺先生在丛书《前言》中有简要说明。

丛书出版后,受到高等学校历史专业师生以及其他读者的欢迎,先后多次再版、重印。直至今天,这些选本仍不失为很好的选本。鉴于此,我们将这套丛书予以重版。

为方便阅读,此次重版,我们将上述六个选本由直排改为横排,由繁体改为简体;选注者所作注释,改为页下注;个别因改简体而不再需要的注释,则予删除。

《左传选》出版后,徐中舒先生曾进行修订。不久前,徐亮工先生找到了这个修订本,并提供给我们,此次重版,我们据此对《左传选》进行了订正。

上列各书中含有大量的地名注释和字词注音。几十年来,许多地名发生了变化,古今读音也多有歧异,为保持作品原貌,我们对这些古今地名和注音的差异,一般不作改动,敬请读者注意。

中华书局编辑部

2009 年 1 月

《中国史学名著选》前言

《中国史学名著选》是为高等学校历史专业课程史学名著选读编选的。旨在通过选本训练学生阅读古典历史文献的能力，并略知我国古代著名历史著作的各种体裁和基本内容。

本书先编选《左传》、《史记》、《汉书》、《后汉书》、《三国志》、《资治通鉴》六种选本，分册印行。体例不要求一致。或按年代先后，或按原著卷帙次第，或按问题性质分类，编次成书。

选本重点选录名著的代表作品，包括它所反映的这一特定时期的主要典章制度、重大历史事件、杰出人物的活动、科学技术的发明与发现、文化思想的流派和民族关系等内容，以及著者的历史观点。

选本作了必要的简单注释，旧注可用的尽量采用。《三国志》裴松之注全录，《通鉴》胡三省注除反切外全录。

选本尽可能采用最新整理出版的标点本，没有新标点本的选用较好版本，必要时附加校勘记。

选本对于选录的名著都作了说明，简单介绍它的内容、体例、写作经过和通行版本，以及著者的生平、重要著述和学术影响，并说明选本的选录原则。

郑天挺 一九六二年八月

说明

《资治通鉴》是我国古代著名史学家司马光主编的一部编年体通史，这部书上起周威烈王二十三年（公元前四〇三年），下迄后周显德六年（公元九五九年），全书分为二百九十四卷，用三百多万字，写出了一千三百六十二年的历史，文字简练，记事周详，在当时来说，是一部空前的编年史巨著。

参加《通鉴》编写工作的，除司马光外，还有刘攽、刘恕、范祖禹等人。

司马光（公元一〇一九——一〇八六年），字君实，陕州夏县（今山西夏县）人，进士出身，历任天章阁待制兼侍讲、知谏院、御史中丞、翰林侍读学士等官职。王安石变法，司马光以反对变法，于熙宁三年（公元一〇七〇年）出知永兴军（今陕西西安市），次年改判西京（今河南洛阳市）御史台，从此不预朝政，专修《通鉴》，至元丰七年（公元一〇八四年），全书修成。哲宗即位，起用司马光为相，次年病卒，年六十八。司马光著作很多，除《通鉴》外，还有《通鉴目录》、《通鉴考异》、《稽古录》、《司马文正公传家集》等三十余种。

刘攽（公元一〇二二——一〇八八年），字贡父，临江新喻（今江西新余县）人，进士出身。任国子监直讲。后因反对变法，斥通判泰州，旋又起知曹、亳、兖等州，后又黜监衡州盐仓。元祐初（公元一〇八六年），起知襄州，入为秘书少监，加直龙图阁，知蔡州，后召拜中书舍人，卒年六十七。刘攽博记能文章，与其兄敞、侄奉世并称“三刘”，他们三人曾合著《汉书标注》六卷。刘攽还著有《东汉刊误》。编修《通鉴》时，专职两汉。

刘恕（公元一〇三二——一〇七八年），字道原，筠州高安（今江西高安县）人，进士出身。任和川（今山西安泽县东北）令，迁著作佐郎。编修《通鉴》时，专职魏、晋、南北朝。司马光出知永兴军，刘恕也告归南康，监酒税，仍遥隶书局，参加《通鉴》的编纂工作。书未成，卒，年止四十七。刘恕熟习

史事，司马光说他“为人强记，纪传之外，闾里所录，私记杂说，无所不览。坐听其谈，衮衮不穷。上下数千载间，细大之事如指掌，皆有稽据可考验，令人不觉心服”（《十国纪年序》）。著有《十国纪年》、《通鉴外纪》等书。

范祖禹（公元一〇四一——一〇九八年），字淳甫，一字梦得，成都华阳（今四川华阳县）人，进士出身。知龙水县事，历奉议郎。编修《通鉴》时，专职唐、五代。《通鉴》修成，转秘书省正字。哲宗即位，除著作佐郎，历右谏议大夫、翰林侍讲学士、龙图阁直学士等官职，后出知陕州，旋以旧党被斥，病死宾化，年五十八。祖禹博学能文，著有《唐鉴》、《范太史集》等书。其《唐鉴》一书，世尤推其博洽，故时称祖禹为“唐鉴公”云。

我国历史学发展到宋代，已经是著作浩繁，仅就“正史”而论，自《史记》至《五代史》，已有一千五百多卷了。“诸生历年莫能尽其篇第，毕世不暇举其大略，厌烦趋易，行将泯绝”（刘恕《通鉴外纪·后序》引司马光语）。编修像《通鉴》这样详明扼要的通史，是合于当时的要求的。

司马光自少就爱好历史，出仕以后，仍治史不懈。他在嘉祐时（公元一〇五六——一〇六三年），即曾对刘恕说：“余欲托始于周威烈王命韩、魏、赵为诸侯，下讫五代，因丘明编年之体，仿荀悦简要之文，网罗众说，成一家言。”（《通鉴外纪·后序》）可见他对于编修像《通鉴》这样一部编年史著作已是早有宿愿的。不过由于私人的力量有限，所以这一巨大规模的工作，还无法全面展开。

虽然如此，司马光还是开始了自己的编著，至治平三年（公元一〇六六年），已修成了一部八卷本的编年史，自战国至秦二世，名曰《通志》。就在这一年，英宗命他自选官属，在崇文院置书局，许借龙图、天章阁、三馆、秘阁的书籍，并赐给御府笔墨缣帛等等，命他续成此书。

神宗即位（公元一〇六七年），开经筵，进读《通志》。神宗为这部书写了一篇序言，并定名为《资治通鉴》，这就是《通鉴》名称的由来。

后来司马光退居洛阳，书局也迁到洛阳，至元丰七年（公元一〇八四年），全书修成。从治平三年开局，至此共用了十九年的时间。

编修《通鉴》所用的资料极多，正史以外，采用杂史达三百二十二家。司马光的儿子司马康，也是参加这一工作的人，他说：“楚汉事则司马彪、荀悦、袁宏，南北朝则崔鸿《十六国春秋》、萧方等《三十国春秋》，李延寿书虽无表志而可观，《太清纪》亦时有足采者，《建康实录》犹桧而下无讥焉尔也。唐以来稗官野史暨夫百家谱录、正集别集、墓志碑碣、行状别传幸多存，而不敢少忽也。要是柳芳《唐历》为最可喜。”（晁说之《送王性之序》引，见《嵩山文集》卷十七）由此可以看出编修《通鉴》时收集资料之广泛。一件史实往往根据三四处资料纂成。

编修《通鉴》的方法，先收集资料，作出丛目（提纲），再把大量的资料，按照时间的早晚剪裁排比，勒成长编，这就是《通鉴》的草稿。据说《通鉴》成书之后，它的底稿贮积在洛阳一处，有两大屋之多。然后司马光又在长编的基础上，删繁就简，取精用宏，修成今天的《资治通鉴》。全书完成之际，还经过司马光最后的整理，才算定稿。

《通鉴》一书，在名义上，是奉敕编撰的，但与一般官书不同。司马光本人对于历史造诣较深，他对于编修这么一部史书又早有宿愿。协助他修书的人，又都是他亲自挑选的当时有名的史学家，司马光也能用其所长，所以能把这部书编写得较有条理。

司马光本人对于编修《通鉴》的态度，严肃认真。对于全书的体例、书法以及史料的考订，文章的剪裁，乃至句法的锤炼，事事不肯稍有忽视。翦伯赞同志在其《跋宋司马光通鉴稿》一文中说：“这个《通鉴》永昌元年手稿的发现说明了一个极其重要的事情，它说明了司马光对于《通鉴》的编写，不只是在事后修改润色，而是一开始就抓提纲，不仅抓总提纲，而且抓每年的提纲，至少抓重要年代的提纲。”“永昌元年，属于魏晋范围，正是刘恕担任的部分，但对于起草这一年的提纲，司马光却没有委托刘恕而是亲自动手。这一点就说明了司马光对于总揽全书的纲要方面，作了辛勤的工作。”（《人民日报》，一九六一年六月十八日）

司马光对于删定工作，也是严肃认真的。他在《进资治通鉴表》中说：

“臣既无它事，得以研精极虑，穷竭所有。日力不足，继之以夜，遍阅旧史，旁采小说，简牍盈积，浩如烟海，抉撷幽隐，校计毫厘。”一部原为六七百卷的《唐纪长编》，在他删定之后，仅剩下八十一卷。

因此，《通鉴》修成，博约得宜，体例统一，前后如出一手。这与阁笔相视，含毫不断，头白有期，汗青无日的一般官修史书情况对比，是不可同日而语的。

司马光编修《通鉴》的目的，是要借鉴于历史，教帝王以巩固封建统治之术。又由于时代和阶级性的限制，贯串于《通鉴》全书的历史观是唯心主义的历史观。这种观点明显地表现在“臣光曰”的评语中。例如他在《通鉴》一书开头的第一件事——周威烈王二十三年“初命晋大夫魏斯、赵籍、韩虔为诸侯”这一事之下，评论说：“臣闻天子之职，莫大于礼，礼莫大于分，分莫大于名。”就这样，他系统地全面地提出了对于如何维持封建秩序的看法。这样的观点，贯串全书。至于他所选用的史料，也都是从封建统治的“治乱兴衰”着眼，直接为他的目的服务的。因此全书中政治写得多，经济写得少，文化写得更少。

但是为了提醒统治阶级的注意，接受历史教训，不再蹈前人的覆辙，《通鉴》中也有一些材料在客观上透露了统治阶级的酷虐和民生疾苦。例如卷二百五十一云：

唐懿宗咸通十年，“六月，陕民作乱，逐观察使崔莒。莒以器韵自矜，不亲政事。民诉旱，莒指庭树曰：“此尚有叶，何旱之有？”杖之。民怒，故逐之。莒逃于民舍，渴求饮，民以溺饮之。”

卷二百五十二云：

僖宗“乾符元年春正月丁亥，翰林学士卢携上言：‘……臣窃见关东去年旱灾，自虢至海，麦才半收，秋稼几无，冬菜至少。贫者碓蓬实为面，蓄槐叶为齑，或更衰羸，亦难收拾。常年不稔，则散之邻境。今所在皆饥，无所依投，坐守乡间，待尽沟壑。其蠲免余税，实无可征，而州、县以有上供及三司钱，督趣甚急，动加捶撻，虽撤屋伐木，雇妻鬻子，止可供所由酒食之费，未得至于府库也。或租税之外，更有他徭，朝廷傥不

抚存，百姓实无生计。乞敕州、县应所欠残税，并一切停征，以俟蚕麦。仍发所在义仓，亟加赈给。至深春之后，有菜叶木牙，继以桑椹，渐有可食。在今数月之间，尤为窘急，行之不可稽缓。’敕从其言，而有司竟不能行，徒为空文而已。”

这样的材料，对于帮助我们了解当时的政治的社会的实际情况是有用的。

这个选本共选出《通鉴》八篇，可以分为三个方面，（一）关于阶级斗争方面，有东汉末年的黄巾大起义和唐末的黄巢大起义，（二）关于统治阶级内部矛盾方面，有东汉的两次党锢之祸和唐中叶的安禄山之乱，（三）关于民族关系和与中亚交通方面，有北魏孝文帝变法，唐并东突厥，契丹灭后晋和张骞通西域。

这八篇，每一篇都只有一个中心内容，其中如《黄巾起义》、《唐并东突厥》、《安禄山之乱》三篇，内容比较集中，中心比较突出，所以我们直接节自《通鉴》某卷某年月至某卷某年月，中间没有加以删节。至如《张骞通西域》、《党锢之祸》、《北魏孝文帝变法》、《黄巢起义》、《契丹灭后晋》五篇，有些内容不集中在二三年之内，有些牵涉南朝、十国等史事，如果全节录了，就会喧宾夺主，中心内容不突出，因此作了一些必要的删节。好在《通鉴》原书具在，历史学系的学生也必然会进一步去读原书，我们这样做，是为了讲授的方便，对于学生接受水平来说，恐怕也是合适的。

这个选本主要是参考中华书局出版的标点本来加以注释的。注释部分是由我和山东大学历史系张维华、宋锡民、郑佩鑫、陈之安五人集体进行的。胡三省以一生的精力来作《通鉴注》，同时又把《考异》散入《通鉴》正文之下，这些对《通鉴》的研究，都有很大的帮助，因此我们除了删去一些反切音注以外，其余几乎全部都保留了。为了使新注不和胡注混淆起见，仍照《通鉴》原来的版式，把胡注列在《通鉴》正文之下，而把新加的注释附印在每段之后。

张骞通西域

汉孝武帝元朔三年(乙卯·前一二六)

〔夏，四月〕，初，匈奴降者言：“月氏故居敦煌、祁连间^①，为强国，氏，音支。敦煌、张掖，匈奴破月氏，使昆邪王居之；汉开置郡。祁连，山名，即天山也。匈奴呼天为祁连，在张掖西北。匈奴冒顿攻破之^②。老上单于杀月氏王^③，以其头为饮器^④。余众遁逃远去，怨匈奴，无与共击之。”上募能通使月氏者。汉中张骞以郎应募^⑤，出陇西^⑥，径匈奴中；单于得之，留骞十余岁。骞得间亡^⑦，乡月氏，乡，读曰向。西走，数十日，至大宛^⑧。《西域传》：大宛国治贵山城，去长安万二千五百七十里；西南至大月氏所居六百九十里。大宛闻汉之饶财，欲通不得，见骞，喜，为发导译抵康居^⑨，导者，引路之人；译者，传言之人也。康居国，治乐越匿地，到卑闾城，去长安万二千三百里。传致大月氏。大月氏太子为王，既击大夏，分其

① 月氏，西域国名，亦作月支。原来居住在今甘肃河西走廊的祁连山以北敦煌一带，后西迁，开始居住在妫水(今阿姆河)以北，后来又推进到妫水以南，建都蓝氏城。到了西汉末年以后，大月氏人建立的贵霜王朝，又向南发展，建都干陀罗，成为西域强大的国家。

② 冒顿单于，是汉初匈奴有名的君主。在他统治的时期，匈奴东灭东胡，西走月氏，南并楼烦，成为当时中国北方强大的国家。冒，音墨；顿，音毒。

③ 老上单于，是冒顿单于的儿子，名稽粥，老上是他单于上的称号。

④ 饮器，饮酒的觥；一说溺器。

⑤ 张骞，汉中(今陕西汉中市)人，是西汉杰出的外交家。他两次出使绝域，成为汉朝和中亚各国建立友好关系的开端，并促进了中西经济文化的交流和发展。

⑥ 陇西，郡名，治狄道，今甘肃临洮县。

⑦ 间，孔隙的意思。

⑧ 大宛，国名，首都贵山城。

⑨ 康居，当时是西域大国。

地而居之^①，大夏国在大宛西南，都妫水南。月氏居妫水北。地肥饶，少寇，殊无报胡之心。骞留岁余，竟不能得月氏要领，李奇曰：要领，要契也。师古曰：要，衣要也；领，衣领也。凡持衣者执要与领；言骞不能得月氏意趣，无以持归于汉，故以要领为喻。乃还；并南山^②，《史记》曰：南山，即连终南山，从京南东至华山，东北连延至海，即中条山也。从京南而西，连接至葱岭万余里，故云并南山也。《西域传》云：其南山东出金城，与汉南山属。欲从羌中归^③，复为匈奴所得。留岁余。会伊稚斜逐于单，匈奴国内乱^④，骞乃与堂邑氏奴甘父逃归。服虔曰：堂邑，姓也。汉人。其奴名甘父。父，音甫。上拜骞为太中大夫^⑤，甘父为奉使君。骞初行时百余人，去十三岁，唯二人得还。《考异》曰：《史记·西南夷传》曰：“元狩元年，张骞使大夏来，言通身毒国之利。”按《年表》，骞以元朔六年二月甲辰封博望侯，必非元狩元年始归也。或者元狩元年，天子始令骞通身毒国，疑不能明，故因是岁伊稚斜立，终言之。

——以上卷一八

元狩元年（己未·前一二二）

〔五月〕，初，张骞自月氏还，事见上卷元朔四年。氏，音支。具为天子言西域诸国风俗：“大宛在汉正西，可万里。其俗土著，耕田；土著，谓有城郭常居，不随水草迁徙也。多善马，马汗血；孟康曰：大宛国有高山，其上有马，不可得，因取五色母马置其下，与集，生驹皆汗血，因号天马子云。一说：汗血者，汗从肩膊出如血，号能一日千里。有城郭、室屋，如中国。其东北则乌孙，东则于寘^⑥。于寘国在南山下，居

① 大夏，国名，都城蓝氏城。大夏，是希腊人建立的国家，世界史上称 Bactria，后为大月氏所灭。

② 并，即傍的古字。南山，今阿尔金山及祁连山北麓。

③ 羌族，是泛指居住在青海的部落。

④ 在元朔三年，匈奴军臣单于病死，军臣单于弟伊稚斜逐军臣单于子於单，自立为单于，於单逃奔汉朝。

⑤ 太中大夫，秩比千石，掌议论。

⑥ 于寘，当时中国西北部的城郭国家，今新疆和阗县。

西城。于寘之西，则水皆西流注西海^①，《水经注》：昆仑山西有大水，名新头河，度葱岭入北天竺境，又西南流，屈而东南流，径中天竺国，又西径安息，南注于雷翥海。雷翥海，即西海，在安息之西，犂靬之东，东南连交州海。其东，水东流注盐泽^②。《水经注》：河水一源出于寘国南山，北流与葱岭河合，东注蒲昌海。《西域传》：盐泽，一名蒲昌海，去玉门、阳关三百余里，广袤三百里，其水停居，冬夏不增减，皆以为潜行地下，南出于积石，为中国河云。玉门、阳关，皆在敦煌西界。《括地志》：蒲昌海，一名渤泽，亦名盐泽，亦名辅日海，亦名穿兰，亦名临海，在沙州西南。玉门关，在沙州寿昌县西六里。盐泽潜行地下，其南则河源出焉^③。《索隐》曰：按《汉书·西南夷传》云：河有两源，其一出于葱岭，一出寘。《山海经》云：河出昆仑东北隅。郭璞云：河出昆仑，潜行地下，至葱岭山于寘国，复分流歧出，合而东注渤泽，已而复行积石为中国河。渤泽，即盐泽也。《西域传》云：于寘在南山下，与郭璞注《山海经》不同。《广志》云：蒲昌海，在蒲类海东。唐长庆中，刘元鼎为盟会使，言河之上流，由洪济西南行二千里，水益狭，冬春可涉，夏秋乃胜舟，其南三百里，三山，中高四下，曰历山，直大羊同国，古所谓昆仑者也，虏曰闷摩黎山，东距长安五千里，河源其间，流澄缓下，稍合众流，色赤，行益远，它水并注则浊。河源东北直莫贺延碛尾，隐测其地，盖剑南之西。盐泽去长安可五千里。匈奴右方居盐泽以东，至陇西长城，即秦所筑长城也。秦筑长城起临洮，临洮县，汉属陇西郡。南接羌，隔汉道焉。隔，与隔同。乌孙、康居、奄蔡、大月氏，皆行国^④，随畜牧，奄蔡国，在康居西北，临大泽无涯，盖北海云。随畜牧逐水草而居，无城郭常处，故曰行国。与匈奴同俗。大夏在大宛西南，与大宛同俗。臣在大夏时，见邛竹杖、蜀布^⑤，臣瓚曰：邛，山名，生竹，高节，可作杖。服虔曰：蜀布，细布也。《史记正义》曰：邛都邛山出此竹，因名邛竹，节高实中，或奇生，可为杖。布，土芦布。问曰：‘安得此？’大夏国人

① 于寘以西，泛指喀拉昆仑山及帕米尔以西。西海，指阿拉伯海。印度河西流注阿拉伯海。

② 盐泽，即新疆塔里木盆地北部的罗布泊。

③ 黄河发源于青海星宿海上游约古宗列渠。可是当时传说，却认为罗布泊的水，潜行地下，南出为黄河之源。

④ 乌孙，国名，首都赤谷城。奄蔡，国名，在康居西北。

⑤ 邛，今四川邛崃山。

曰：‘吾贾人往市之身毒^①。’孟康曰：身毒，即天竺也。所谓浮屠胡也。邓展曰：毒，音笃。李奇曰：一名天笃。师古曰：亦曰捐毒。贾，音古。《索隐》曰：身，音乾。身毒在大夏东南可数千里，其俗土著，与大夏同。以騫度之，大夏去汉万二千里，居汉西南；今身毒国又居大夏东南数千里，有蜀物，此其去蜀不远矣。今使大夏，从羌中，险，羌人恶之；少北，则为匈奴所得；从蜀，宜径，又无寇。”师古曰：宜，当也。径，直也。从蜀向大夏，其道当直。

天子既闻大宛及大夏、安息之属^②，安息治番兜城，临奶水，去长安万一千六百里，其俗亦土著。皆大国，多奇物，土著，颇与中国同业，而兵弱，贵汉财物。其北有大月氏，康居之属，兵强，可以赂遗设利朝也。师古曰：设，施也。施之以利，诱令入朝。诚得而以义属之，师古曰：谓不以兵革。则广地万里，重九译，译，传言之人，《周官》象胥之职也。远方之人，言语不同，更历九译，乃能通于中国。致殊俗^③，威德遍于四海，欣然以騫言为然。乃令騫因蜀犍为发间使王然于等四道并出^④，师古曰：间使者，求间隙而行。出岷，出冉，出徙，出邛、僰^⑤，指求身毒国，徙，斯榆也，以手点物为指，使之出求路，指身毒而行。徙，读与斯同。各行一二千里，其北方闭氏、菴^⑥，南方闭嵩、昆明^⑦。服虔曰：汉使见闭于夷也。师古曰：嵩，即今嵩州也。昆明又在其西南，即今南宁州诸爨所居是其地。菴，音昨，又音作。昆明之属无君长，善寇盗，辄杀略汉使，终莫得通。于是汉以求身毒道，始通滇国^⑧。滇国地有滇池，因以名国。楚使庄汀以兵定夜郎诸国，至滇池，因留王其

① 身毒，亦曰捐毒、天竺，即印度的异译。

② 安息，国名。

③ 殊俗，异俗，不同的风俗。

④ 蜀，郡名，治成都，今四川成都市，犍为，郡名，治犍道，今四川宜宾市西南。

⑤ 岷、冉，都是当时居住在今四川茂县、汶川县一带的少数民族。徙，是当时居住在今四川雅安市一带的少数民族。邛，是当时居住在今四川西昌县一带的少数民族。僰，是当时居住在今四川宜宾市西南一带的少数民族。

⑥ 氏，是当时居住在今甘肃东南部武都、成县、徽县、康县、文县及陕西略阳县一带的少数民族。菴，是当时居住在今四川汉源县、石棉县、九龙县一带的少数民族。

⑦ 嵩，今四川西昌县一带。昆明，这时是指今云南西从洱海东抵大姚的一带地方，而不是今云南滇池地区。

⑧ 滇国，都城在今云南晋宁县。

地。《华阳国志》：滇池周回三百里，所出深广，下流浅狭如倒流，故谓之滇池。汉为益州郡，后改为永昌郡；魏、晋之间为晋宁郡；唐为昆州。《括地志》：滇池泽，在昆州晋宁县西南三十里。

——以上卷一九

元鼎二年（丙寅·前一一五）

浑邪王既降汉^①，见上卷元狩元年。汉兵击逐匈奴于幕北^②，见上卷元狩元年。自盐泽以东，空无匈奴，西域道可通。于是张骞建言：“乌孙王昆莫本为匈奴臣，后兵稍强，不肯复朝事匈奴，匈奴攻不胜而远之。今单于新困于汉，而故浑邪地空无人，蛮夷俗恋故地，又贪汉财物，今诚以此时厚币赂乌孙，招以益东，居故浑邪之地，《张骞传》：昆莫父难兜靡，本与大月氏同在敦煌、祁连间，小国也。大月氏攻杀难兜靡，夺其地，而大月氏又为匈奴所破，西击塞王而夺其国，昆莫报父怨，西攻破大月氏国，因留居为乌孙国。骞欲诱之复归故地。与汉结昆弟，其势宜听，听则是断匈奴右臂也^③。既连乌孙，自其西大夏之属皆可招来而为外臣。”天子以为然，拜骞为中郎将^④，将三百人，马各二匹，牛羊以万数，资金币帛直数千巨万^⑤；多持节副使^⑥，师古曰：为骞之副，而各令持节也。道可便，遣之它旁国。沿道有便可通使他国者，即遣之。

骞既至乌孙，昆莫见骞，礼节甚倨。骞谕指曰：师古曰：以天子意指晓告之。“乌孙能东居故地，则汉遣公主为夫人，结为兄弟，共距匈奴，匈奴不足破也。”乌孙自以远汉，未知其大小，素服属匈奴日久，且又近之，其大臣皆畏匈

① 浑邪王，匈奴占领河西走廊时，派其浑邪王驻在今甘肃酒泉县一带。元狩二年（公元前一二一年），浑邪王脱离匈奴，归附汉朝。

② 幕北，幕即古漠字，漠北，指大戈壁以北。

③ 断匈奴右臂，言汉控制河西走廊，就能把匈奴右边（西边）的一只臂膀斩断了。

④ 中郎将，西汉有五官、左、右中郎将，职掌禁卫，秩比二千石，是仅次于将军的官号。

⑤ 数千巨万，犹言数千万万，极言其多。

⑥ 多持节副使，多任命一些持节的副使，以便分别到乌孙附近的各国去访问。

奴，不欲移徙。骞留久之，不能得其要领，要，读曰腰。因分遣副使使大宛、康居、大月氏、大夏、安息、身毒、于阗及诸旁国。乌孙发译道送骞还，身毒，音捐笃。师古曰：道，读曰导。使数十人，马数十匹，随骞报谢，因令窥汉大小。是岁，骞还，到，拜为大行^①。后岁余，骞所遣使通大夏之属者，皆颇与其人俱来，晋灼曰：其国人。于是西域始通于汉矣。

西域凡三十六国^②，南北有大山^③，中央有河^④，西域始通于汉，凡三十六国，其后分置五十余国：婼羌、鄯善、且末、小宛、精绝、戎卢、扞弥、渠勒、皮山、乌秣、西夜、蒲犁、子合、依耐、无雷、难兜、罽宾、乌弋山离、犂鞬、条支、安息、大月氏、大夏、康居、奄蔡、大宛、桃槐、休循、捐笃、莎车、疏勒、尉头、乌孙、姑墨、温宿、龟兹、乌垒、渠犂、尉犂、危须、焉耆、乌贪訾离、卑陆、卑陆后国、郁立师、单桓、蒲类、蒲类后国、西且弥、东且弥、劫国、山国、狐胡、车师前、后王是也。南北有大山者，南山在于寘之南，东出金城，与汉南山接；北山在车师之北，即《唐志》所谓西州交河县北柳谷金沙岭等山是也。中央有河者，河有两源，一出葱岭，一出于寘南山，其河北流与葱岭河合，注蒲昌海。自于寘以西，水皆西流，径休循、罽宾、大月氏、安息等国而入于西海。蒲昌之水潜行地下，南出积石为中国河。西海之水东南合于交州涨海。东西六千余里，南北千余里，东则接汉玉门、阳关^⑤，班《志》：敦煌郡龙勒县有玉门关、阳关，酒泉郡有玉门县。阼駟曰：汉罢玉门关屯，置其人于此。《括地志》：沙州龙勒山在县南百六十五里，玉门关在县西北百一十八里。西则限以葱岭^⑥。《西河旧事》：葱岭，其山高大，上悉生葱，故以名焉。河有两源，一出葱岭，一出于寘，合流东注盐泽^⑦。盐泽去玉门、阳关三百余里。自玉门、

① 大行，九卿之一，职掌外交及处理国内少数民族事务。

② 此西域，不仅指今新疆地区，同时也包括中亚地区；但这里介绍的地形，却是指新疆地区而言的。

③ 南、北大山，南面的大山，指阿尔金山山脉而言，北面的大山，指天山山脉而言。

④ 中央有河，此指塔里木河而言。

⑤ 玉门关，在今甘肃敦煌县西一百五十里。阳关，在今甘肃敦煌县西南一百三十里。

⑥ 葱岭，今新疆喀什市、莎车县以西一带，自北而南，山岭重叠，其间土名，随地而异，古时总谓之葱岭。

⑦ 河有两源，一出葱岭，一出于寘，此指塔里木河上游而言。喀拉昆仑山、帕米尔、阿赖山脉，天山山脉之水，总汇于塔里木河，所以说“一出葱岭”。古代和阗河横截塔里木盆地，北流合于塔里木河，所以说“一出于寘”。和阗河，今已枯竭。

阳关出西域有两道：从鄯善傍南山北，循河西行，至莎车，为南道^①；鄯善，亦曰楼兰国，治杆泥城，去阳关千六百里。莎车，治莎车城，去长安九千九百五十里。南道西逾葱岭，则出大月氏、安息^②。自车师前王廷随北山循河西行至疏勒，为北道^③；车师前王，治交河城，去长安八千一百五十里，唐西州交河县是也。疏勒治疏勒城，去长安九千三百五十里，西当大月氏、大宛、康居之道。北道西逾葱岭，则出大宛、康居、奄蔡焉。杜佑曰：奄蔡，后为肃特国。故皆役属匈奴，匈奴西边日逐王置僮仆都尉，匈奴盖以僮仆视西域诸国，故以名官。使领西域，常居焉耆、危须、尉黎间^④，焉耆，治员渠城，去长安七千三百里。危须，治危须城，在焉耆东百里，去长安七千二百九十里。尉犁，治尉犁城，去长安六千七百五十里，南接鄯善、且末二国。赋税诸国，取富给焉。

乌孙王既不肯东还，汉乃于浑邪王故地置酒泉郡^⑤，应劭曰：其水如酒，故曰酒泉。师古曰：城下有金泉，泉味如酒。唐为肃州。宋白曰：东南至长安二千九百里。稍发徙民以充实之；后又分置武威郡^⑥，本匈奴休屠王所居地，太初四年，分置武威郡，唐之凉州即其地。宋白曰：东南至长安二千八百里。以绝匈奴与羌通之道。

天子得宛汗血马，爱之，名曰“天马”。使者相望于道以求之。诸使外国，一辈大者数百^⑦，少者百余人，人所赍操，大放博望侯时^⑧，赍，资也。操，持

① 鄯善，国名，在今新疆娑羌县东北。傍南山北，傍阿尔金山之北麓。循河西行，循车尔成河西行。莎车，今新疆莎车县。

② 自莎车越帕米尔往阿富汗、伊朗等地。

③ 车师前王治所在今新疆吐鲁番交河城，傍天山南麓，循塔里木河西抵疏勒国。疏勒国，今新疆疏勒县。

④ 焉耆，国名，今新疆焉耆县。危须，国名，有人说在今新疆库尔勒县，然古记云危须在焉耆东，库尔勒在焉耆西，地望不合，当在今新疆焉耆和硕县一带。尉黎，国名，今新疆尉黎县。

⑤ 酒泉郡，治在今甘肃酒泉县。

⑥ 武威郡，治在今甘肃武威县。

⑦ 一辈，犹言一批，五六辈，犹言五六批。

⑧ 放，古仿字。言后来使臣所携带的礼物，大都仿照张骞的成例。

也。放，依也。言遣使所将节币，大概依遣博望侯时也。放，读曰仿。其后益习而衰少焉^①。师古曰：以其串习，故不多发人。汉率一岁中使多者十余，少者五六辈，远者八九岁，近者数岁而反。

六年（庚午·前一一一）

博望侯既以通西域尊贵，其吏士争上书言外国奇怪利害求使。天子为其绝远，非人所乐往，听其言，师古曰：凡人皆不乐去，故有自请为使使者，即听而遣之。乐，音洛。予节^②，募吏民，毋问所从来^③，师古曰：不为限禁远近，虽家人私隶，并许应募。予，读曰与。为具备人众遣之，以广其道。来还，不能毋侵盗币物及使失指，师古曰：乖天子指意。天子为其习之，辄覆按致重罪，以激怒令赎，师古曰：言其串习，不以为难，必当更求充使，令立功以赎罪。复求使，使端无穷，而轻犯法。其吏卒亦辄复盛推外国所有，言大者予节，言小者为副，故妄言无行之徒皆争效之。其使皆贫人子，私县官赍物，师古曰：言所赍官物，窃自用之，同于私物。欲贱市以私其利^④。师古曰：所市之物得利多，故不尽入官也。外国亦厌汉使，人人有言轻重，服虔曰：汉使言于外国，人人轻重不实。度汉兵远，不能至，而禁其食物以苦汉使。师古曰：令其困苦也。汉使乏绝，积怨至相攻击。而楼兰、车师小国当空道，汉出西域有两道，南道从楼兰，北道从车师，故二国当汉使空道。师古曰：空，即孔也。攻劫汉使王恢等尤甚，而匈奴奇兵又时遮击之。使者争言西域皆有城邑，兵弱易击。于是天子遣浮沮将军公孙贺将万五千骑出九原二千余里^⑤，至浮沮井而还。浮沮，匈奴中井名，出军时，期贺至浮沮井，故以为将军之号。下匈河将军，其义类此。匈河将军赵破奴将万余骑出令居数千里^⑥，至匈河水而还。臣瓚曰：匈奴河水去令居千里。以斥逐匈奴不使遮汉使，皆不见匈奴一

① 益习而衰少，是说出使的人，对西域的情况了解得更清楚，工作效率提高，因此此后出使次数、使团人数均反而可以减少。

② 予节，出使给予符节，表示代表国家。

③ 毋问所从来，不追问参加使团人们的出身履历。

④ 汉代称政府为县官，这是说使臣擅用官物，又抢购外国廉价之物，其利又不归政府。

⑤ 九原，今内蒙古自治区包头市西北。

⑥ 令居塞，在今甘肃永登县、天祝县境。